

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 57 (1970)
Heft: 8: Verwaltungsbauten

Artikel: Württembergische Bank in Stuttgart : Architekten Rolf Gutbrod und Hermann Kiess
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-82242>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Württembergische Bank in Stuttgart

Architekten: Prof. Rolf Gutbrod und Hermann Kiess, Stuttgart
 Mitarbeiter: Wolfgang Fiedler
 Ingenieure: Holzapfel
 1966–1969
 Photos: Gottfried Planck, Stuttgart
 Gesamtkosten: DM 18000000.–

1, 2

Die Württembergische Bank in Stuttgart integriert sich in die Bebauung des Kleinen Schloßplatzes, indem das Erdgeschoß mit seinen Durchgängen, Läden und dem Mövenpick-Restaurant die Fußgänger aufnimmt. Das vierte und fünfte Obergeschoß des Bankgebäudes sind vermietet; im sechsten befinden sich Wohnungen und weitere Bankräume

1, 2

La « Banque wurtembergeoise » à Stuttgart s'intègre aux bâtiments entourant la « Petite Place du Château » grâce au rez-de-chaussée et ses arcades, magasins et restaurant Mövenpic qui accueillent les passants. Les quatrième et cinquième étages de l'immeuble bancaire ont été donnés en location, le sixième niveau abrite des logements et locaux bancaires divers

1, 2

The Württembergische Bank in Stuttgart is integrated in the structures around the Kleine Schlossplatz, with the ground-floor level comprising passages, shops and the Mövenpick Restaurant being accessible to pedestrians. The fourth and fifth floors of the bank building are leased; on the sixth are flats and additional banking premises



1

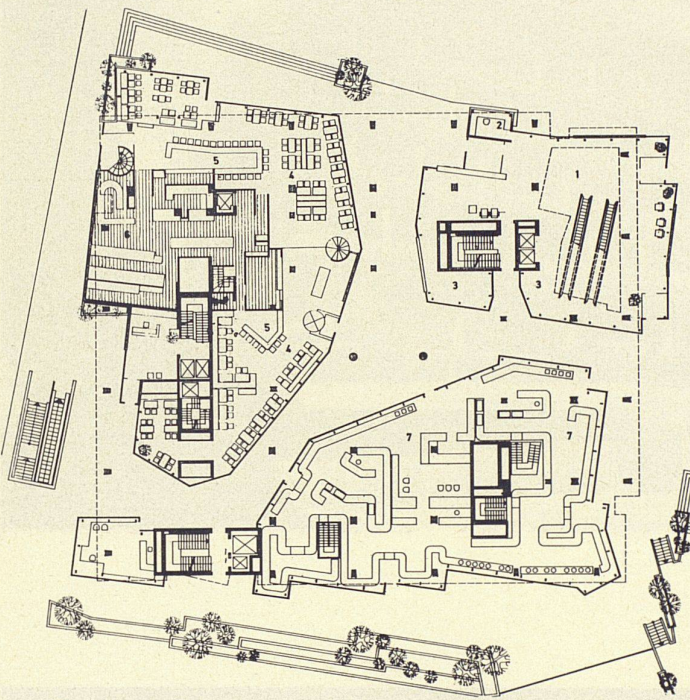


2

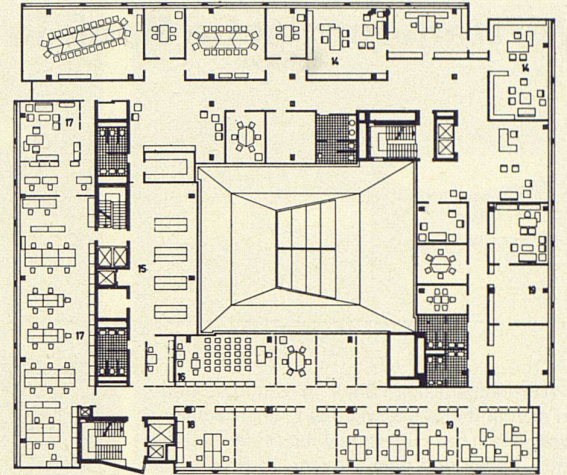
3-6
 Grundrisse Erdgeschoß, erstes Obergeschoß mit
 Schalterhalle, zweites Obergeschoß mit Glasdach
 über der Halle, Schnitt

3-6
*Plans des rez-de-chaussée, premier étage avec
 hall aux guichets, deuxième étage avec toiture
 de verre couvrant le hall, coupe*

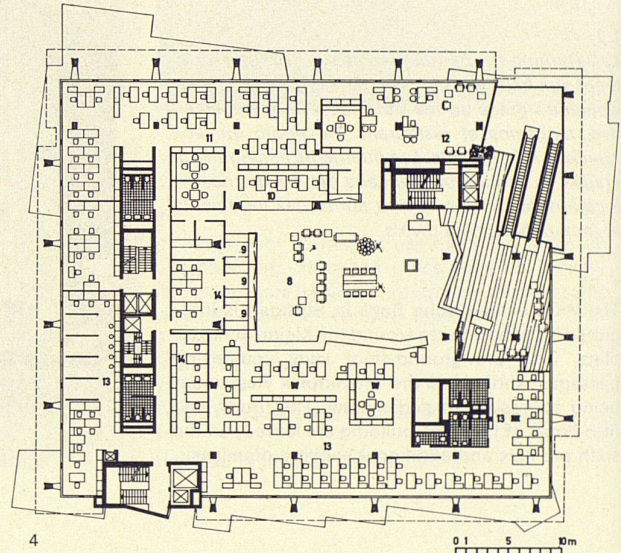
3-6
 Plans of ground floor, first floor with teller-win-
 dow tract, second floor with glass roof over the
 hall, section



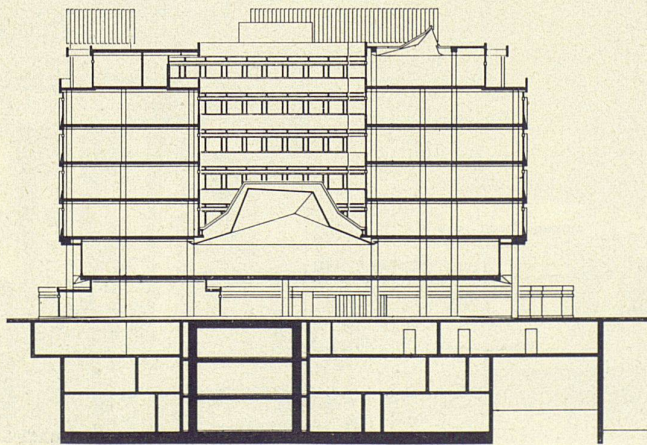
3



5



4



6

- | | | |
|----------------------------|---|---|
| 1 Eingangshalle zur Bank | 1 <i>Entrée de la banque</i> | 1 Lobby leading into bank |
| 2 Autoschalter | 2 <i>Guichet pour automobilistes</i> | 2 Drive-in window |
| 3 Ausstellung | 3 <i>Exposition</i> | 3 Exhibition |
| 4 Restaurant | 4 <i>Restaurant</i> | 4 Restaurant |
| 5 Bar | 5 <i>Bar</i> | 5 Bar |
| 6 Küche | 6 <i>Cuisine</i> | 6 Kitchen |
| 7 Läden | 7 <i>Magasins</i> | 7 Shops |
| 8 Schalterhalle | 8 <i>Hall aux guichets</i> | 8 Teller-window hall |
| 9 Kasse | 9 <i>Caisse</i> | 9 Pay window |
| 10 Devisen | 10 <i>Devises</i> | 10 Foreign exchange |
| 11 Wertpapiere | 11 <i>Titres</i> | 11 Securities |
| 12 Kundenberatung | 12 <i>Service clients</i> | 12 Consultation for clients |
| 13 Zahlungsverkehr | 13 <i>Transactions financières</i> | 13 Payments transactions |
| 14 Büro | 14 <i>Bureau</i> | 14 Office |
| 15 Garderobe | 15 <i>Vestiaire</i> | 15 Cloakroom |
| 16 Schulung | 16 <i>Formation professionnelle</i> | 16 Training |
| 17 Auslandsabteilung | 17 <i>Service international</i> | 17 Foreign department |
| 18 Geld- und Devisenhandel | 18 <i>Opérations financières et de change</i> | 18 Monetary and foreign exchange transactions |
| 19 Kreditabteilung | 19 <i>Service de crédit</i> | 19 Credit department |



7
7-9
Im Erdgeschoß ist der Bau auf Stützen gestellt. Drei verglaste Zonen, die teilweise über den Block hinausreichen, lassen einen Y-förmigen Durchgang frei. Eine Rolltreppe führt den Kunden zu den Bankräumen 10, 11

Der Publikumsraum der Schalterhalle befindet sich unter dem Lichthof

7-9
Au rez-de-chaussée, la construction repose sur piliers. Trois zones vitrées, partiellement en saillie sur le bloc de construction, libèrent un passage en forme d'Y. Un escalier roulant mène le client aux locaux bancaires proprement dits
10, 11

Le public déambule dans le hall central vitré abritant les guichets

7-9
The building is set on supports at ground floor level. Three glazed zones, partially extending out over the block, leave a Y-shaped passage free. An escalator gives access to the banking premises 10, 11

The public zone of the teller-window tract is situated beneath the glass-roofed court



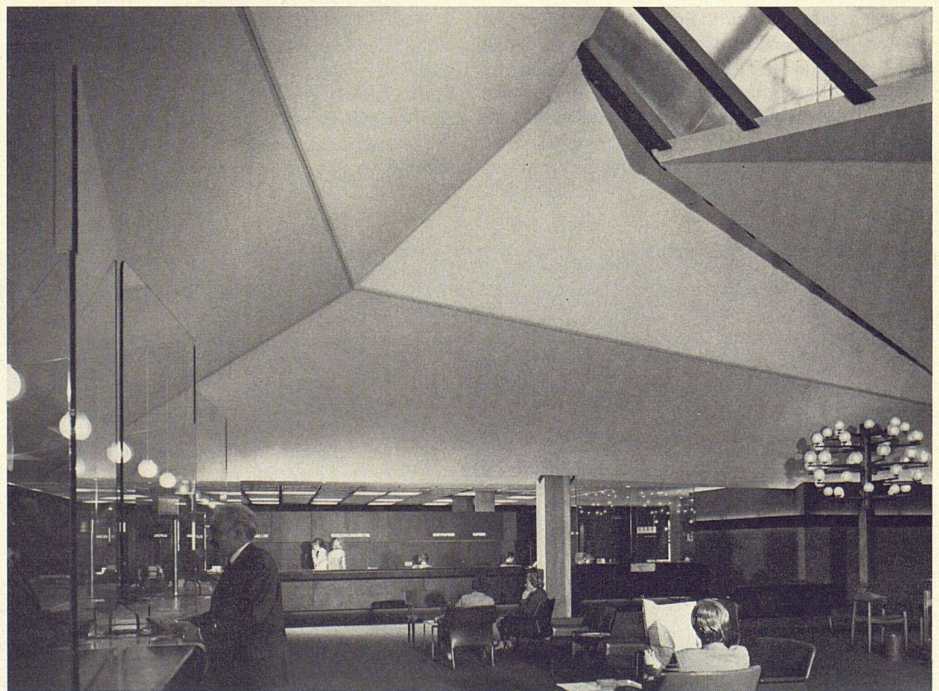
8



9



10



11